

Les soldats américains en Chine

(Ministère de l'Information
chinois au Canada)

Ils reçoivent un bel accueil

Autrefois les Chinois manifestaient aux étrangers une méfiance quelque peu hostile parfois. La guerre a tout changé cela. Ils ont appris — Chinois et Alliés — à se mieux connaître mutuellement et échangent de cordiales salutations. De fait, les Chinois témoignent une affection particulière aux soldats Américains en uniforme qu'ils trouvent francs, bons vivants, et tout comme eux attachés à leurs foyers et aimant les enfants.

La présence des soldats américains en Chine représente pour le peuple une aide efficace contre l'ennemi. Et ce marchand local interprétait bien la pensée des siens quand il disait: "Maintenant que les soldats américains sont arrivés, nous pouvons espérer avec leur aide repousser les Japonais des régions occupées et retourner bientôt dans notre village natal."

Ils sont actifs et francs

Les soldats Américains sont reconnus pour leur bon coeur. Ils sont secourables et Dieu sait si en temps de guerre ils ont souvent l'occasion de mettre cette excellente qualité en pratique. Tantôt on les voit aider une pauvre réfugiée qui a peine à porter son fardeau, tantôt ils consolent un enfant qui s'est égaré. Un grand type de la Californie apporte régulièrement sa contribution aux oeuvres des réfugiés à Tchoungking. "J'aime, dit-il, à partager ce que je possède; mon voisin en a peut-être plus besoin que moi".

Une autre chose, que les Chinois apprécient chez leurs Alliés, c'est leur franchise et leur spontanéité. En cinq minutes un Américain vous livre son coeur, disent-ils. Il vous parle ouvertement de son foyer, de sa mère, de sa femme ou de sa fiancée, il vous met au courant de ses difficultés. Quand il a une demande à faire ou une plainte à formuler, il le fait sans hésitation, alors que les Chinois sont par tradition plus réticents, plus habitués à se servir de détours. Une étudiante exprime cette différence ainsi: "Pour eux deux et deux font quatre, tandis que nous, nous disons: huit divisé par deux c'est quatre".

Les Américains sont gais et actifs; ils sont de bons vivants, pleins de projets, bavards et heureux, chantant et riant tout le long du jour. Un constable chinois remarquait que les Américains riaient toujours comme s'ils racontaient une farce tout en mâchant de la gomme. "L'autre jour, dit-il, j'en vis qui s'amusaient à danser sur le pavé. Je me demande ce qui les rend si joyeux".

Amour du foyer lointain

Une qualité que le peuple chinois possède en commun avec les Américains, c'est leur amour du foyer. Il constate avec plaisir que le soldat américain porte avec lui une photographie de sa mère et de sa femme et qu'il les montre avec fierté, qu'il écrit fréquemment et attend avec impatience des nouvelles de la maison.

Les soldats américains aiment à visiter les familles chinoises. Mme Chiang Mon-Lin, femme du recteur de l'Université de Péking, qui organise des réunions récréatives pour les militaires, affirme qu'ils sont très polis lorsqu'ils assistent à ces réunions et qu'ils se conduisent en gentilshommes. Ils aiment les enfants et dix minutes à peine après leur arrivée dans une famille on les voit s'amuser avec les enfants.

Aux yeux des Chinois, l'Américain passe pour l'homme le plus sentimental du monde. Dans sa chambre d'hôtel, il épingle des portraits de femme et les jeunes filles forment le sujet le plus fréquent de leur conversation, tandis que parmi les jeunes Chinois, il n'est pas considéré de bon ton de trop parler de jeunes filles.

Réaction des jeunes Chinois

L'opinion des jeunes filles varie beaucoup naturellement. Quelques-unes trouvent que les Américains sont trop flatteurs. "Ils disent à chacune de nous: "Vous êtes la plus jolie femme que j'aie jamais rencontrée", ce qui semble trop beau pour être vrai."

D'autres jeunes filles sont intimidées par l'approche parfois un peu effrontée des soldats Américains. La coutume veut qu'en Chine un jeune homme soit formellement présenté à une fille et elle n'aura jamais pensé qu'un homme pût l'accoster sur la rue, l'appeler en sifflant ou l'appeler par son prénom dès une première rencontre. Comme la plupart des jeunes Chinoises sont timides, elles sont un peu effrayées du sans-gêne d'un soldat qui cherchera à la prendre par le bras ou à lui tenir la main.

Telle jeune fille résume l'impression de toutes lorsqu'elle dit: "Je leur suis reconnaissante d'être venus de si loin se battre contre notre ennemi commun. S'ils pouvaient comprendre et respecter davantage nos coutumes!.."